



(كراسة شروط ومواصفات  
محلات تجارية - الأنشطة التجارية - مجمع تجاري (رقم القطعة ١)  
طريق الملك عبدالعزيز بجانب المعارض

بلدية تيماء  
TAYMA MUNICIPALITY

كراسة شروط ومواصفات

الصفحة	المحتويات	م
٥	قائمة تدقيق لمقدمي العطاءات للتأكد من تقديم كل المستندات المطلوبة.	أ
٦	تعريف المفردات الواردة بكراسة الشروط ومواصفات.	ب
٧	الجدول الزمني المتوقع لإجراء المزايدة حتى إيجار السنة الأولي	ج
٨	مقدمة	١
١٠	وصف العقار	٢
١٢	اشتراطات دخول المزايدة والتقديم	٣
١٣	٣ / من يحق له دخول المزايدة	
١٣	٣ / لغة العطاء	
١٣	٣ / مكان تقديم العطاءات	
١٤	٣ / موعد تقديم العطاءات	
١٤	٣ / موعد فتح المظاريف	
١٤	٣ / تقديم العطاء	
١٤	٣ / كتابة الأسعار	
١٥	٣ / مدة سريان العطاء	
١٤	٣ / الضمان	
١٥	٣ / موعد الإفراج عن الضمان	
١٥	٣ / مستندات العطاء	
١٨	واجبات المستثمر قبل إعداد العطاء	٤
١٩	١ / دراسة الشروط الواردة بالكراسة	
١٩	٢ / الاستفسار حول بيانات المزايدة	
١٩	٣ / معاينة العقار	
٢٠	ما يحق للبلدية وللمستثمر قبل وأثناء فتح المظاريف	٥
٢١	١ / إلغاء المزايدة وتعديل الشروط ومواصفات	
٢١	٢ / تأجيل موعد فتح المظاريف	
٢٠	٣ / سحب العطاء	
٢١	٤ / تعديل العطاء	

## كراسة شروط ومواصفات

## محلات تجارية-الأنشطة التجارية -مجمع تجاري

الصفحة	المحتويات	م
٢١	٥/٥ حضور جلسة فتح المظاريف	
٢٢	الترسية والتعاقد وتسليم الموقع	٦
٢٣	٦ / الترسية والتعاقد	
٢٣	٦ / تسليم الموقع	
٢٦	الاشتراطات الخاصة	٧
٢٧	٧ / مدة العقد	
٢٧	٧ / فترة التجهيز والإنشاء	
٢٧	٧ / فهم المشروع ومتطلباته	
٢٧	٧ / التقنية المستخدمة	
٢٧	٧ / توفير الجهاز الفني والإداري	
٢٨	٧ / نظام السعودة	
٢٨	٧ / البرنامج الزمني للتنفيذ	
٢٨	٧ / الصيانة والتشغيل	
٣٠	الاشتراطات العامة	٨
٣١	٨ / ١ توصيل الخدمات للموقع	
٣١	٨ / ٢ الحصول على الموافقات والتراخيص من البلدية والجهات ذات العلاقة	
٣١	٨ / ٣ تنفيذ الأعمال	
٣١	٨ / ٤ مسئولية الإشراف على التنفيذ لدى المستثمر	
٣٢	٨ / ٥ حق الأمانة/البلدية في الإشراف على التنفيذ	
٣٢	٨ / ٦ تقرير المقاول والمكتب الاستشاري	
٣٢	٨ / ٧ استخدام العقار للغرض المخصص له	
٣٢	٨ / ٨ التأجير من الباطن	
٣٣	٨ / ٩ موعد سداد الأجرة السنوية	

## محلات تجارية-الأنشطة التجارية -مجمع تجاري

الصفحة	المحتويات	م
٣٣	٨ / ١ متطلبات السلامة والأمن	
٣٣	٨ / ١ إلغاء العقد للمصلحة العامة	
٣٣	٨ / ١ تسليم الموقع للأمانة / للبلدية بعد انتهاء مدة العقد	
٣٤	٨ / ١ أحكام عامة	
٣٦	<b>الاشتراطات الفنية</b>	٩
٣٧	٩ / كود البناء السعودي ودليل اشتراطات البناء	
٣٧	٩ / اشتراطات السلامة والوقاية من الحريق	
٣٨	<b>المرفقات</b>	١٠
٣٩	١٠ / نموذج العطاء	
٤٠	١٠ / الرسم الكروكي للموقع	
٤١	١٠ / نموذج تسليم العقار	
٤٢	١٠ / نموذج تفويض بالاستعلام بنكي	
٤٣	١٠ / إقرار المستثمر	
٤٤	١٠ / نموذج العقد	

### أ. قائمة تدقيق لمقدمي العطاءات

#### للتأكد من تقديم كل المستندات المطلوبة

على المستثمر قبل إغلاق الظرف أن يقوم بمراجعة نهائية للتأكد من تقديم كل المستندات والوثائق المطلوبة وأنها مختومة بختمه وذلك بوضع علامة ( ✓ ) أمام كل مستند إن كان مرفقاً ومختوماً إذا كان ذلك مطلوباً.

م	المستند	هل مرفق؟	هل مختوم؟
١	نموذج العطاء		
٢	توكيل رسمي موثق (إذا قام بالتوقيع على العطاء ومرفقاته شخص غير مقدم العطاء)		
٣	إثبات أن المسئول عن الشركة أو وكيلها الذي وقع على العطاء لديه الصلاحية للتوقيع (في حالة الشركات والمؤسسات)		
٤	صورة سارية المفعول من السجل التجاري .		
٥	صورة رخصة الاستثمار الأجنبي إذا كان المستثمر غير سعودي		
٦	صور شهادات الخبرة .		
٧	خطاب ضمان من بنك معتمد لدى مؤسسة النقد العربي السعودي		
٨	كراسة الشروط والمواصفات وملحقاتها		

## ب. تعريف المفردات الواردة بكراسة الشروط والمواصفات

- المشروع:** هو النشاط المراد إقامته وتشغيله وإدارته من المستثمر بالموقع المحدد. أو النشاط القائم والمطلوب إدارته وتشغيله.
- المستثمر:** هو شركة أو مؤسسة مرخصة تزاوّل النشاط المحدد.
- مقدم العطاء:** يقصد به المؤسسة أو الشركة التي تقدم عرضاً لدخول المزايدة.
- العقار:** هو أرض تحدد الأمانة أو البلدية موقعها، والتي يقام عليها المشروع، أو مبنى قائم للمشروع.
- المنافسة:** هي طريقة لإثارة التنافس بين المستثمرين تأخذ شكل مزايدة بهدف الحصول على أعلى سعر، وتتبعها الأمانة/البلدية عند تأجير العقارات والأنشطة
- الكراسة:** كراسة الشروط والمواصفات

ج. الجدول الزمني المتوقع لإجراء المزايدة حتى  
بداية سريان العقد ودفع الإيجار

التاريخ	كيفية تحديد التاريخ	البيانات
حسب منصة فرص	التاريخ الذي تم فيه النشر	تاريخ الإعلان
حسب منصة فرص	كما هو محدد في الإعلان	آخر ميعاد لتقديم العطاءات
حسب منصة فرص	كما هو محدد في الإعلان	موعد فتح المظاريف
حسب منصة فرص	تحده الأمانة / البلدية	إعلان نتيجة المزايدة
	تحده الأمانة / البلدية	موعد الإخطار بالترسية
	خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ إشعار الأمانة/البلدية للمستثمر بمراجعتها، فإن لم يراجع يرسل له إشعار نهائي، ويعطي مهلة إضافية خمسة عشر يوماً.	تاريخ توقيع العقد لمن ترسو عليه المزايدة
	خلال شهر من توقيع العقد	تاريخ تسليم العقار
	من تاريخ تسليم العقار بموجب محضر تسليم موقع من الأمانة/ البلدية والمستثمر، وإذا لم يتم توقيع المستثمر على محضر تسليم العقار يتم إشعاره خطياً وتحسب بداية سريان مدة العقد من تاريخ الإشعار.	بداية سريان مدة العقد
	عند توقيع العقد	موعد سداد أجرة السنة الأولى



كراسة شروط ومواصفات  
المشاريع المتميزة

١. مقدمة

بلدية تيماء  
TAYMA MUNICIPALITY



## ١ - مقدمة

ترغب (بلدية محافظة تيماء) في طرح مزايده عامة عن طريق منصة فرص بين المستثمرين لتأجير موقع مخصص لإقامة موقع استثماري وفق التفاصيل المبينة في كراسة الشروط والمواصفات المرفقة، والتي توضح المعلومات التي يجب على المستثمرين الإحاطة بها، ومراعاتها عند تقديم عطاءاتهم لهذه المزايدة .  
وتهييب الأمانة / البلدية بالمستثمرين القراءة المتأنية والدقيقة للكراسات للتعرف على الاشتراطات والمواصفات الفنية، والجوانب القانونية للعقد، والتزامات المستثمر، بما يمكنه من تقديم عطاء مدروس يتيح له الفوز بالفرصة الاستثمارية المتاحة، ويحقق للأمانة / البلدية أهدافها وترحب الأمانة/ البلدية بالرد على أية استفسارات أو استيضاحات من المستثمرين الراغبين في دخول المزايدة، ويمكن للمستثمرين تقديم الاستفسارات أو الاستيضاحات بإحدى الطرق التالية:

١ . التوجه إلى الإدارة

المذكورة أدناه بالأمانة/بلدية وتقديم الاستفسار مكتوبا: إلى إدارة تنمية الاستثمارات



الدليل الإرشادي لإعداد كراسة الشروط والمواصفات  
للمشاريع المتميزة

## ٢. وصف العقار

بلدية تيماء  
TAYMA MUNICIPALITY

٢ - وصف العقار

المنطقة: تبوك		موقع العقار
المحافظة/ تيماء	الحي:	
الشارع: الملك عبدالعزيز		
رقم المخطط: ٣١٨/ت	رقم العقار: ارض فضاء	
شمالاً: قطعة رقم ٢	بطول: ٣٠ م	
جنوباً: ارض الهلال الاحمر	بطول: ٣٠ م	حدود العقار
شرقاً: رصيف	بطول: ٤٠ م	
غرباً: موقف سيارات	بطول: ٤٠ م	
ارض فضاء		
٢م١٢٠٠		مساحة الارض
		مساحة المباني
		عدد الادوار
مسلح		نوع البناء
متعدد الانشطه		نوع النشاط
إحداثيات الموقع		
الاحداثي الصادي (y)		الاحداثي السيني (x)

بيانات اخري : حسب الكروكي المرفق



الدليل الإرشادي لإعداد كراسة الشروط والمواصفات  
للمشاريع المتميزة

## ٣. اشتراطات دخول المزايدة والتقديم

بلدية تيماء  
TAYMA MUNICIPALITY

### ٣ - اشتراطات دخول المزايدة والتقديم

١ / ٣ من يحق له دخول المزايدة :

١ / ١ / ٣ يحق للأفراد و للمستثمرين السعوديين وغير السعوديين الذين لديهم خبرة في مجال إنشاء وتشغيل وإدارة التقدم في هذه المزايدة. ما عدا ممنوعين من التعامل نظاما أو بحكم قضائي حتى تنتهي مدة المنع من التعامل، ويحق للأمانة أو البلدية استبعاد الذين لها لديهم مستحقات متأخرة، أو كانوا ممن يتأخرون في سداد الأجرة عن موعدها بعد رفعها لوزير الشؤون البلدية والقروية والموافقة على استبعادهم.

٢ / ١ / ٣ يحق للمستثمر المشاركة أو التحالف مع أحد المستثمرين السعوديين أو غير السعوديين الذين لديهم خبرة في مجال إنشاء وتشغيل المشروع.

٣ / ١ / ٣ يسري على الشركات والمؤسسات غير السعودية نظام الاستثمار الأجنبي.

٢ / ٣ لغة العطاء:

١ / ٢ / ٣ لما كانت اللغة العربية هي اللغة الرسمية في المملكة العربية السعودية فعلى المستثمر الالتزام بالتعامل بها في جميع المكاتبات المتعلقة بهذا المشروع، بما في ذلك العطاء، وجميع مرفقاته، وبياناته، ويستثنى من ذلك الكتالوجات الخاصة بالمعدات والأدوات والأجهزة التي يجوز أن تكون باللغة الانجليزية.

٢ / ٢ / ٣ في حال التقدم بمستند بأي لغة أخرى يتم ترجمته إلى اللغة العربية عن طريق مقدم العطاء من خلال مكتب ترجمة معتمد، ويعتبر النص العربي هو المعول عليه في حالة الاختلاف أو الالتباس في المضمون.

٣ / ٣ مكان تقديم العطاءات :

تُقدم العطاءات على النماذج الأصلية المستلمة من الأمانة / البلدية والمختومة بخاتمها باسم سعادة رئيس بلدية تيماء وبحيث يتم تسليمها باليد لإدارة الاستثمارات في الأمانة / البلدية، والحصول على إيصال يثبت فيه تاريخ وساعة التقديم، كما يمكن إرساله بالبريد المسجل على العنوان التالي: بلدية محافظة تيماء

#### ٤ / ٣ موعد تقديم العطاءات:

يجب أن تقدم العطاءات في موعد أقصاه \* حسب المعلن بنصه فرص ولن يقبل أي عطاء يرد بعد هذا الموعد ، أو يسلم لغير الجهة المحددة أعلاه.

#### ٥ / ٣ موعد فتح المظاريف :

الموعد المحدد المذكور بمنصه فرص

#### ٦ / ٣ تقديم العطاء:

١ / ٦ / ٣ على المستثمر استيفاء نموذج العطاء المرفق بالدقة اللازمة، وذلك طباعة أو كتابة بالمداد، والالتزام التام بما تقضى به البنود الواردة بكراسة الشروط والمواصفات وملحقاتها.

٢ / ٦ / ٣ يجب ترقيم صفحات العطاء ومرفقاته والتوقيع عليها من المستثمر نفسه، أو الشخص المفوض من قبله، وكذلك ختمها بختمه، وإذا قدم العطاء من شخص مفوض يجب إرفاق أصل التفويض مصدقا من الغرفة التجارية، أو مصحوبا بوكالة شرعية.

٢ / ٦ / ٣ يقدم العطاء داخل ظرفين أحدهما للعرض الفني، ويحتوي على المستندات المتعلقة بالمتطلبات الفنية المحددة من الأمانة / البلدية، ولا يذكر فيه قيمة العطاء، ويكون مغلقا ومختوما. والآخر للعرض المالي، ويكون مغلقا ومختوما.

٤ / ٦ / ٣ يوضع الظرفان داخل ظرف مغلق بطريقة محكمة مختوم بالشمع الأحمر ويكتب عليه من الخارج اسم المزايدة، واسم المستثمر، وعنوانه، وأرقام هواتفه، ورقم الفاكس.

#### ٧ / ٣ كتابة الأسعار :

يجب على المستثمر عند إعداد عطاءه أن يراعى ما يلي :

١ / ٧ / ٣ أن يقدم السعر بالعطاء وفقاً لمتطلبات كراسة الشروط والمواصفات، ولا يجوز له إجراء أي تعديل، أو إبداء أي تحفظ عليها، أو القيام بشطب أي بند من بنود المزايدة أو مواصفاتها، ويستبعد العرض المخالف لذلك.

٢ / ٧ / ٣ تدون الأسعار في العطاء أرقاماً وكتابةً (حروفاً) بالريال السعودي.

٢ / ٧ / ٣ لا يجوز للمستثمر الكشط، أو المحو، أو الطمس، وأي تصحيح أو تعديل في عرض السعر يجب أن تعاد كتابته من جديد بالحروف والأرقام، والتوقيع عليه وختمه.

#### ٨ / ٣ مدة سريان العطاء :

مدة سريان العطاء (٩٠ يوماً) تسعون يوماً من التاريخ المحدد لفتح المظاريف، وللأمانة / البلدية الحق في طلب مد سريان العطاء إذا ما اقتضت الضرورة ذلك، ويبقى العطاء نافذ المفعول وغير جائز الرجوع فيه من وقت تقديمه، وحتى نهاية مدة سريان العطاء.

### ٣ / ٩ الضمان :

٣ / ٩ / ١ يجب أن يُقدم مع العطاء ضمان يعادل (٥٠٪) قيمة إيجار سنة واحدة، ويقدم في شكل خطاب ضمان من بنك معتمد لدى مؤسسة النقد العربي السعودي، وأن يكون غير مشروط، وغير قابل للإلغاء، وأن يكون واجب الدفع عند أول طلب من الأمانة أو البلدية، دون الحاجة إلى إنذار أو حكم قضائي، كما يجب أن يكون خطاب الضمان سارياً لمدة لا تقل عن ستة أشهر من تاريخ آخر موعد لتقديم العطاء، وقابلاً للتمديد عند الحاجة.

٣ / ٩ / ٢ يستبعد كل عطاء لا يرفق به أصل خطاب الضمان، أو تكون قيمة الضمان به أقل من قيمة إيجار سنة واحدة، أو يكون خطاب الضمان مقدماً بغير اسم المستثمر، وليس للمستثمر الحق في الاعتراض على الاستبعاد.

### ٣ / ١٠ موعد الإفراج عن الضمان :

يرد الضمان لأصحاب العطاءات غير المقبولة فور البت في المزايمة، ويرد لأصحاب العطاءات المقبولة بعد صدور قرار الترسية.

### ٣ / ١١ مستندات العطاء :

٣ / ١١ / ١ يجب على المستثمر استيفاء وإرفاق المستندات التالية بالظرف الفني وبالترتيب الوارد ذكره :  
توكيل رسمي موثقاً من الغرفة التجارية، أو وكالة شرعية، وذلك إذا قام بالتوقيع على العطاء ومرفقاته شخص غير مقدم العطاء.

وإذا كان المستثمر شركة يجب إرفاق ما يثبت أن المسئول عن الشركة أو وكيلها الذي وقع على العطاء ومرفقاته لديه الصلاحية للتوقيع نيابة عن الشركة.

٣ / ١١ / ٢ صورة سارية المفعول من السجل التجاري.

٣ / ١١ / ٣ صورة من رخصة الاستثمار الأجنبي إذا كان المستثمر غير سعودي.

٣ / ١١ / ٤ كراسة الشروط ومواصفات المنافسة وملحقاتها المختومة بختم الأمانة / البلدية الرسمي، موقعا عليها من المستثمر ومختومة بختمه، تأكيداً لالتزام المستثمر

المطلق بما ورد بها، ويجب إرفاق صورة إيصال الدفع الذي تم شراء كراسة الشروط ومواصفات بموجبه.

٥ / ١ / ٣ البرنامج الزمني لإنشاء وإقامة المشروع.

٦ / ١ / ٣ آخر ميزانيتين معتمدتين للشركة/للمؤسسة.

يحتوي الطرف المالي على المستندات التالية:

٧ / ١ / ٣ نموذج العطاء والتوقيع عليه من المستثمر، أو ممن يفوضه لذلك، ومختوماً بختمه، مع إثبات تاريخ التوقيع.

٨ / ١ / ٣ خطاب ضمان من بنك معتمد لدى مؤسسة النقد العربي السعودي (وطبقاً للشروط الواردة في البند ٩/٣ أعلاه).





الدليل الإرشادي لإعداد كراسة الشروط والمواصفات  
للمشاريع المتميزة

بلدية تيماء  
TAYMA MUNICIPALITY

## ٤ . واجبات المستثمر قبل إعداد العرض

### ١ / ٤ دراسة الشروط الواردة بالكراسة:

على المستثمر دراسة بنود كراسة الشروط والمواصفات الواردة دراسة وافية ودقيقة ، وإعداد العرض وفقاً لما تقضي به هذه الشروط والمواصفات، وعدم الالتزام بذلك يعطي الحق للأمانة / البلدية في استبعاد العطاء.

### ٢ / ٤ الاستفسار حول بيانات المزايدة :

في حالة غموض أو عدم وضوح أي بند من بنود المزايدة، يجب على المستثمر الاستفسار من الأمانة/البلدية خطياً للحصول على الإيضاح اللازم قبل تقديمه لعطائه، وذلك بمدة لا تقل عن عشرة أيام من التاريخ النهائي المحدد لتقديم العطاءات، وستقوم الأمانة/البلدية بالرد على الاستفسارات كتابة لكل من اشترى كراسة الشروط والمواصفات في موعد أقصاه خمسة أيام قبل الموعد المحدد لفتح المظاريف، ولن يعول على أية استفسارات أو إجابات شفوية.

### ٣ / ٤ معاينة العقار :

على المستثمر وقبل تقديم عطائه أن يقوم بمعاينة العقار معاينة تامة نافية للجهالة ، وفق الحدود المعتمدة، وأن يتعرف تعرفاً تاماً على الأوضاع السائدة به. ويعتبر المستثمر قد استوفى هذا الشرط بمجرد تقديمه بعطائه، بحيث لا يحق له لاحقاً الادعاء أو الاحتجاج بأية جهالة بخصوص منطقة العقار والأعمال المتعلقة بها.



الدليل الإرشادي لإعداد كراسة الشروط والمواصفات  
للمشاريع المتميزة

٥. ما يحق للأمانة/ للبلدية وللمستثمر  
قبل وأثناء فتح المظاريف

بلدية تيماء  
TAYMA MUNICIPALITY

## ٥ . ما يحق للأمانة/البلدية والمستثمر قبل وأثناء فتح المظاريف

### ٥ / ١ إلغاء المزايدة وتعديل الشروط والمواصفات :

يجوز للأمانة/ للبلدية إلغاء المزايدة قبل فتح المظاريف إذا اقتضت المصلحة العامة ذلك. ويحق لها الإضافة أو الحذف أو التعديل لمضمون أي بند من بنود كراسة الشروط والمواصفات بموجب خطاب أو إخطار إلى جميع الشركات أو المؤسسات التي قامت بشراء كراسة الشروط والمواصفات، وذلك قبل فتح المظاريف ، على أن تعتبر أية إضافة أو حذف أو تعديل تم إخطار الشركات أو المؤسسات به جزء لا يتجزأ من هذه الشروط والمواصفات وملزماً لجميع المتنافسين.

### ٥ / ٢ تأجيل موعد فتح المظاريف :

يحق للأمانة/ للبلدية تأجيل تاريخ وموعد فتح المظاريف إذا ما دعت الضرورة إلى ذلك، وإذا تم ذلك فإن الأمانة/ البلدية ستخطر جميع مقدمي العطاءات بالتأجيل كتابة.

### ٥ / ٣ سحب العطاء :

لا يحق للمستثمر بسحب عطاءه قبل الموعد المحدد لفتح المظاريف.

### ٥ / ٤ تعديل العطاء :

لا يجوز للمستثمر إجراء أي تعديل في عطاءه بعد تقديمه، ولن يلتفت إلى أي إدعاء من صاحب العطاء بوجود خطأ في عطاءه بعد تقديمه.

### ٥ / ٥ حضور جلسة فتح المظاريف :

يحق للمستثمر أو مندوبه حضور جلسة فتح المظاريف في الموعد المحدد لسماع قراءة محتوياتها في حال كان فتح المظاريف يدوي، ويجب أن يكون مندوب الشركة أو المؤسسة المفوض لحضور جلسة فتح المظاريف سعودي الجنسية، مصحوباً بوكالة شرعية أو تفويض من مدير الشركة أو المؤسسة مصدقا من الغرفة التجارية.



الدليل الإرشادي لإعداد كراسة الشروط والمواصفات  
محلات تجارية-الأنشطة التجارية-مجمع  
تجاري

٦. الترسية والتعاقد وتسليم الموقع

بلدية تيماء  
TAYMA MUNICIPALITY

## ٦ . الترسية والتعاقد وتسليم الموقع

### ١ / ٦ الترسية والتعاقد:

١ / ١ / ٦ تقوم لجنة الاستثمار بفتح العرض الفني أولاً لدراسته وتقييمه وفقاً لجدول عناصر التقييم الفني المحددة، والوارد في الصفحة التالية، وذلك لتأهيل المستثمرين الذين تنطبق عليهم الشروط، ولا يعتبر المستثمر مؤهلاً ما لم يحصل على ٧٠٪ من الدرجات على الأقل (وهو ما يعادل ١٤٠ درجة)، ثم يتم فتح العروض المالية للمستثمرين المؤهلين فنياً فقط، وتقديم التوصية لصاحب الصلاحية بما تراه.

٢ / ١ / ٦ يتم إخطار من رست عليه المزايدة خلال أسبوع على الأكثر من تاريخ الترسية؛ لمراجعة الأمانة/البلدية خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ الإخطار لاستكمال الإجراءات، وإذا لم يراجع خلال هذه المدة، يرسل له إخطار نهائي، ويعطى مهلة خمسة عشر يوماً أخرى، وفي حالة تخلفه عن مراجعة الأمانة/البلدية بعد المدة الإضافية يتم إلغاء حقه في التأجير ومصادرة الضمان.

٣ / ١ / ٦ يجوز للأمانة/ للبلدية بعد أخذ موافقة صاحب الصلاحية ترسية المزايدة على صاحب العطاء الثاني بنفس قيمة العطاء الأول، الذي رست عليه المزايدة، ولم يستكمل الإجراءات خلال المدة المحددة.

### ٢ / ٦ تسليم الموقع:

١ / ٢ / ٦ يتم تسليم الموقع للمستثمر بموجب محضر تسليم موقع من الطرفين، وذلك بعد توقيع العقد مباشرة ما لم يكن هناك عائق لدى الأمانة/البلدية يحول دون ذلك، وبشرط ألا تزيد المدة من تاريخ توقيع العقد وتاريخ الاستلام عن شهر واحد.

٢ / ٢ / ٦ في حال تأخر المستثمر عن التوقيع على محضر تسليم الموقع تقوم البلدية بإرسال إشعار خطي للمستثمر على عنوانه، وتحسب بداية مدة العقد من تاريخ الإشعار.



الدليل الإرشادي لإعداد  
كراسة شروط ومواصفات  
محلات تجارية-الأنشطة التجارية-مجمع  
تجاري

٧. الاشتراطات الخاصة

بلدية تيماء  
TAYMA MUNICIPALITY

## ٧ . الاشتراطات الخاصة

- ١ / ٧ مدة العقد :
- مدة العقد (٢٥) (خمسة عشرون سنة) تبدأ من تاريخ تسلم المستثمر للعقار من الأمانة/البلدية.
- ٢ / ٧ فترة التجهيز والإنشاء:
- يمنح المستثمر فترة (٥٪) من مدة العقد للتجهيز والإنشاء، وتكون هذه الفترة غير مدفوعة الأجرة، وفي حالة عدم قيام المستثمر بالبدء في تنفيذ المشروع خلال الفترة الزمنية المسموح بها للتجهيز والإنشاء يتم فسخ العقد.
- ٣ / ٧ فهم المشروع ومتطلباته :مجمع تجاري محلات
- يجب على المستثمر أن يبرز في عطاءه مدى فهمه للغرض من المشروع ومتطلباته بأن يراعي ما يلي:
- ١ / ٣ / ٧ تحليل طبيعة الموقع وجغرافيته:
- يجب على المستثمر :
- تقييم وحصر الإمكانيات والمزايا الطبيعية للموقع والاستفادة منها استفادة تامة.
  - تحقيق التناسق بين المشروع والمنطقة الكائن فيها.
- ٢ / ٣ / ٧ مراعاة المتطلبات البيئية وما يتطلبه ذلك من الحفاظ على البيئة والتماشي معها.
- ٣ / ٣ / ٧ الإبداع والابتكار في التصاميم المقترحة.
- ٤ / ٧ التقنية المستخدمة:
- يجب على المستثمر أن يعمل على توفير المعدات والأجهزة والإمكانات اللازمة للمشروع، ويراعى أن تكون مسايرة للتطورات التكنولوجية وذات كفاءة عالية، ومن مصادر متميزة.
- ٥ / ٧ توفير الجهاز الإداري والفني :
- يجب على المستثمر أن يعمل على توفير الجهاز الإداري والفني الكفاء اللازم لتشغيل المشروع بالأعداد الكافية والمؤهلات المناسبة، مع ضرورة التدريب المستمر لأفراد هذا الجهاز على أحدث الأساليب الإدارية والتكنولوجية.



## ٦ / ٧ نظام السعودية :

يلتزم المستثمر الذي ترسو عليه المزايدة بتطبيق القرار الوزاري رقم ٦٤٩١٤ م/س في ١٥/٤/٢٦ هـ الخاص بنظام تعيين السعوديين بالمؤسسات الخاصة.

## ٧/٧ البرنامج الزمني للتنفيذ:

يجب على المستثمر أن يقدم في عطاءه الفني برنامجا زمنيا للتنفيذ متضمنا المراحل المختلفة للإنشاء والتشغيل، ويجب أن يكون هذا البرنامج متناسقا مع الفترة الزمنية المحددة للتجهيز والإنشاء.

## ٨/٧ الصيانة والتشغيل:

١/٨/٧ يلتزم المستثمر بإجراء صيانة دورية للآلات والمعدات المستخدمة في المشروع وفقا لما تقرره الكتالوجات المرفقة بهذه الآلات والمعدات.

٢/٨/٧ يلتزم المستثمر بإجراء عملية إحلال واستبدال للأجهزة والآلات والمعدات التي تتعرض للتلف، وكذلك التي انتهى عمرها الافتراضي، وبشرط أن توافق الأمانة/ البلدية على الأجهزة والمعدات البديلة الجديدة.

٣/٨/٧ يجب على المستثمر توفير قطع الغيار ومواد الصيانة والتشغيل على نفقته الخاصة، وأن يضع نظاما لمراقبة المخزون منها، يضمن مواجهة التشغيل والصيانة مع الإحلال المستمر والمنتظم للأجزاء التالفة، أو التي انتهى عمرها الافتراضي، بما يضمن عدم حدوث توقف عن العمل لعدم توافر قطع الغيار والمستلزمات.

٤/٨/٧ يجب على المستثمر أن يقدم للأمانة/ البلدية تقريره دوريا ( كل ثلاثة أشهر ) من مكتب هندسي معتمد من الأمانة / البلدية عن أعمال الصيانة التي تمت، مبينا به تفاصيل الإصلاحات والاستبدالات التي نفذت.



الدليل الإرشادي لإعداد  
(كراسة شروط ومواصفات محلات تجارية-الأنشطة التجارية-مجمع تجاري )

## ٨. الاشتراطات العامة

بلدية تيماء  
TAYMA MUNICIPALITY

## ٨ . الاشتراطات العامة

### ٨ / ١ توصيل الخدمات للموقع :

يتولى المستثمر توصيل الخدمات للموقع (كهرباء - مياه - صرف صحي - هاتف - ... وغيرها) على مسؤوليته الخاصة، ويتحمل كافة التكاليف والرسوم المرتبطة بذلك، وعلى المستثمر أن ينسق في ذلك مع الإدارة المعنية بالأمانة/بلدية ومع الجهات ذات الصلة.

### ٨ / ٢ الحصول على الموافقات والتراخيص من البلدية والجهات ذات العلاقة :

١ / ٣ / ٨ يلتزم المستثمر بعدم القيام بتنفيذ المشروع قبل الحصول على الموافقات والتراخيص من الأمانة/البلدية والجهات الأخرى ذات العلاقة.

٢ / ٣ / ٨ يلتزم المستثمر بعد الانتهاء من أعمال الإنشاء بإشعار الأمانة/البلدية، ليقوم مهندس الأمانة/البلدية بالمعاينة، وعمل محضر يبين أن التنفيذ تم طبقاً للمواصفات والشروط الواردة بكراسة الشروط والمواصفات.

### ٨ / ٣ تنفيذ الأعمال:

يجب على المستثمر أن يسند مهمة إنشاء المشروع إلى مقاول لديه خبرة وسابقة أعمال في تنفيذ مثل هذه الأنشطة، كما يجب على المستثمر أن يقدم شهادات الخبرة السابقة للمقاول معتمدة ومصدقة من الجهات المختصة تثبت حسن تأديته للأعمال التي التزم بها.

### ٨ / ٤ مسؤولية الإشراف على التنفيذ لدى المستثمر :

يجب أن يسند المستثمر مهمة الإشراف على التنفيذ إلى مكتب هندسي استشاري معتمد يكون من واجباته:

- الاشتراك في تسليم موقع المشروع للمقاول.
- مراجعة ومطابقة مخططات ومواصفات المشروع قبل مباشرة التنفيذ ووضع الملاحظات الفنية عليها وإبلاغ الأمانة/البلدية بأي خطأ يكون موجوداً بها والمقترحات الخاصة بمعالجة الخطأ.
- المتابعة اليومية المستمرة لتنفيذ الأعمال طبقاً لمواصفات العقد وأصول الصناعة.
- توجيه المقاول وإعطاؤه المشورة الفنية عند اللزوم، والتي تساعد على إتمام العمل على الوجه الأكمل.
- التدقيق والاعتماد للمخططات وعينات المواد التي يقدمها المقاول وتقديم التوصيات بشأنها.

- دراسة المشكلات التي قد تظهر أثناء التنفيذ، وإبداء التوصيات اللازمة لحلها.
- إجراء التغييرات والتعديلات غير الجوهرية في المشروع، والتي من شأنها تلافي المشكلات، والتنسيق بين عناصر المشروع المختلفة، بشرط ألا تتسبب في أية زيادة في تكلفة المشروع أو توفير على المقاول، وأن يتم أخذ موافقة البلدية عليها مسبقاً، وعند حدوث زيادة ضرورية، أو نقص في التكاليف يتم أخذ موافقة الأمانة/البلدية على الزيادة، وخصم الوفر على المقاول.

#### ٥ / ٨ حق الأمانة/البلدية في الإشراف :

- ١ / ٥ / ٨ للأمانة/ للبلدية الحق الكامل في الإشراف على التنفيذ بجميع مراحلها للتأكد من التزام المستثمر بالتنفيذ طبقاً للاشتراطات والمواصفات الواردة بكراسة الشروط والمواصفات.
- ٢ / ٥ / ٨ يلتزم المستثمر بتلبية متطلبات الأمانة/البلدية فيما يتعلق بأوامر التغيير والإصلاح لما تم تنفيذه مخالفاً للشروط والمواصفات.
- ٣ / ٥ / ٨ لا يجوز للمستثمر إجراء أية إضافات أو تعديلات جديدة في التصاميم إلا بعد موافقة الأمانة/البلدية، وفي حالة الموافقة يتعين على المستثمر أن يقدم للأمانة/ للبلدية مخططات كاملة من المواصفات الفنية من أجل الحصول على الموافقة الخطية والترخيص اللازم.

#### ٦ / ٨ تقرير المقاول والمكتب الاستشاري:

- بعد الانتهاء من تنفيذ جميع الأعمال وقبل السماح بالتشغيل يقدم كل من المقاول والاستشاري المشرف على التنفيذ تقريراً إلى الأمانة بخطاب رسمي عن طريق المستثمر، يوضحان فيه مسؤوليتهما عن تنفيذ المشروع ومطابقته للمواصفات.

#### ٧ / ٨ استخدام العقار للغرض المخصص له :

- لا يحق للمستثمر استخدام العقار لغرض المخصص له في اعلان المنافسات واي مخالفة لذلك يترتب عليها فسخ العقد وسحب العقار من المستثمر وفي حالة الرغبة في تغيير النشاط بسبب تغير أوضاع السوق وتوافق ذلك مع المصلحة العامة ومصصلحة التخطيط فيعيد تقدير قيمة الاستثمار من قبل لجنة الاستثمار شرط ان يكون متوافق مع ضوابط تغيير النشاط الصادرة بالتعميم الوزاري رقم ٤٣٠٠١٠١٢٢٤ وتاريخ ٢٢/٠٢/٤٣هـ.

#### ٨ / ٨ التأجير من الباطن أو التنازل عن العقد :

لا يحق للمستثمر تأجير العقار أو جزء منه ، ولا التنازل عن العقد للغير إلا بعد والحصول على موافقة خطية من الأمانة/البلدية، والتي يحق لها الموافقة أو الرفض بناء على تقديرها للموقف على أن تنطبق على المتنازل له نفس شروط المستثمر الأصلي.

#### ٨ / ٩ موعد سداد الأجرة السنوية:

تسدد أجرة السنة الأولى عند توقيع العقد، وفي حالة عدم التزام المستثمر بالسداد في الموعد المذكور يتم مصادرة الضمان البنكي المقدم من المستثمر، أما إيجار السنوات التالية، فيتم سداده في بداية كل سنة إيجارية، وبعد أقصى عشرة أيام من بداية السنة الإيجارية وفي حال تأخر سداد الأجرة وعدم الاستجابة بالإشعارات والاندازات المرسلة حسب الأنظمة والتعليمات للبلدية ادرج اسم المستثمر في القوائم الخاصة بالشركة السعودية للمعلومات الائتمانية (سمة)

-يلتزم المستثمر بسداد قيمة الضريبة المضافة

#### ٨ / ١٠ متطلبات السلامة والأمن :

يلتزم المستثمر بما يلي :

٨ / ١٠ / ١ اتخاذ كافة الإجراءات والاحتياطات اللازمة لمنع وقوع أضرار أو

حوادث تصيب الأشخاص، أو الأعمال، أو الممتلكات العامة والخاصة.

٨ / ١٠ / ٢ عدم شغل الطرق، أو إعاقة الحركة المرورية، وتوفير متطلبات

الحماية والسلامة التي تمنع تعرض المارة أو المركبات للحوادث والأضرار.

٨ / ١٠ / ٣ إلزام العاملين بارتداء وسائل الأمن والسلامة، أثناء القيام

بأعمال التنفيذ.

٨ / ١٠ / ٤ يكون المستثمر مسئولاً مسئولية كاملة عن كافة حوادث

الوفاة، وإصابات العمل، التي قد تلحق بأي من العمال والموظفين أثناء قيامهم

بالعمل، أو تلحق بالمارة أو المركبات، نتيجة عدم التزامه باحتياطات السلامة أثناء

تأدية العمل، ويتحمل وحده كافة التعويضات والمطالبات، أو أي تكاليف أخرى،

وليس على الأمانة/البلدية أدنى مسئولية عن ذلك.

#### ٨ / ١١ إلغاء العقد للمصلحة العامة:

يحق للأمانة/البلدية فسخ العقد للمصلحة العامة، وفي هذه الحالة يتم تعويض المستثمر عن

قيمة المنشآت المقامة بالموقع، وإعادة القيمة الإيجارية المتبقية من تاريخ إلغاء العقد إلى تاريخ

انتهاء السنة التعاقدية.

## ٨ / ١ ٢ تسليم الموقع للأمانة / للبلدية بعد انتهاء مدة العقد:

٨ / ١ ٢ / ١ قبل انتهاء مدة العقد بثلاثة أشهر تقوم الأمانة / البلدية بإشعار المستثمر بموعد حضوره لتسليم الموقع، وفي حالة عدم حضوره يتم استلام الموقع غيابيا، وإشعار المستثمر بذلك، والتحفظ على ما به دون أدنى مسؤولية على الأمانة / البلدية.

٨ / ١ ٢ / ٢ تؤول ملكية المنشآت والتجهيزات المقامة على العقار بعد انتهاء مدة العقد إلى الأمانة / البلدية، وعلى المستثمر تسليمها بحالة جيدة.

## ٨ / ١ ٣ أحكام عامة:

١/١٣/٨ جميع المستندات والمخططات ووثائق العطاء المتعلقة بهذه المزايدة هي ملك للأمانة / للبلدية بمجرد تقديمها.

٢/١٣/٨ التقويم الهجري هو المعمول به في العقد.

٣/١٣/٨ ليس لمقدم العطاء الحق في الرجوع إلى الأمانة / البلدية بالتعويض عما تحمله من مصاريف أو رسوم نتيجة تقديم عطاءه في حالة عدم قبوله.

٤/١٣/٨ تخضع هذه المزايدة للأئحة التصرف بالعقارات البلدية وتعليماتها التنفيذية الصادرة بموجب الأمر السامي الكريم رقم ٤٠١٥٢ وتاريخ ٢٦/٠٦/١٤٤١هـ وتعليماتها التنفيذية الصادرة بالقرار الوزاري رقم ٤١٠٠٥٦١٨٨٣ وتاريخ ٢٢/١٢/١٤٤١هـ.

٥/١٣/٩ الالتزام بتعميم وزير المالية رقم (١٤١٢١٩) وتاريخ ٢٦/١١/١٤٣٥هـ المشار فيه الى خطاب محافظ الهيئة السعودية للمواصفات والمقاييس والجودة رقم ١٤٣/٢٤٧/١٠٠٠ بتاريخ ٣٠/٠٧/١٤٣٥هـ بشأن اعتماد مجلس إدارة الهيئة والمواصفات رقم ٢٠١٢/٢٦٦٣ عدد من اللوائح الفنية والمواصفات القياسية الخاصة بقيم معامل الانتقال الحراري للمباني والخاص بالأدوات الصحية والخزفية.



الدليل الإرشادي لإعداد كراسة شروط ومواصفات  
محلات تجارية-الأنشطة التجارية -مجمع تجاري

## ٩. الاشتراطات الفنية

بلدية تيماء  
TAYMA MUNICIPALITY

## ٩ . الاشتراطات الفنية

### ٩ / ١ كود البناء السعودي ودليل اشتراطات البناء:

يجب على المستثمر مراعاة جميع الاشتراطات الواردة بكود البناء السعودي وملاحقه، وكذلك جميع الاشتراطات الواردة بدليل اشتراطات وأنظمة البناء بالأمانة/البلدية، فيما يتعلق بجميع التفاصيل المتعلقة بهذا المشروع.

### ٩ / ٢ اشتراطات الصحة والسلامة:

الالتزام باشتراطات السلامة والوقاية الصادرة من المديرية العامة للدفاع المدني وما يستجد عليها من تعديلات





الدليل الإرشادي لإعداد كراسة الشروط والمواصفات  
للمشاريع المتميزة

## ١٠. المرفقات (الملاحق)

بلدية تيماء  
TAYMA MUNICIPALITY

١/١٠ نموذج تقديم العطاء للمنافسة رقم ( ) لعام ١٤٤٧ هـ الخاصة بإنشاء وتشغيل وصيانة  
مجمع تجاري رقم القطعه ( )

سعادة رئيس بلدية: محافظة تيماء الموقر  
إشارة إلي إعلانكم المنشور بالصحف بتاريخ / / ١٤ هـ المتضمن رغبتكم تأجير  
موقع في محافظة تيماء لاستثماره في إقامة وتشغيل.....  
وحيث تم شراؤنا لكراسة شروط ومواصفات المنافسة بموجب الإيصال المرفق صورته واطلعنا علي  
كافة الاشتراطات الخاصة بهذه المنافسة، كما تم معاينة العقار على الطبيعة معاينة تامة نافية  
للجهالة.

نتقدم لسعادتكم بعرضنا لاستئجار العقار الموضح أعلاه حسب الموضح بالجدول التالي :

القيمة الاجمالية لكامل مدة العقد		قيمة الأجرة السنوية (ريال) غير شامل ضريبة القيمة المضافة	
رقما	كتابة	رقما	كتابة

قيمة الأجرة غير معفية من ضريبة القيمة المضافة

وتجدون برقة كراسة الشروط والمواصفات بعد توقيع جميع صفحاتها من قبلنا ضمان بنكي بقيمة لا تقل  
عن ٥٠% من قيمة العطاء السنوي غير مشروط وغير قابل للإلغاء وقابل للتعديل من قبل الطرف الأول دون  
الرجوع للطرف الثاني وكافة المستندات المطلوبة في كراسة الشروط والمواصفات .

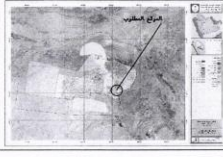
اسم الشركة / المؤسسة / الفرد:  
رقم السجل /

صادر من / بتاريخ / نوع النشاط /

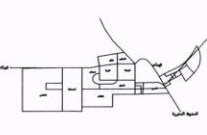
هاتف / جوال / البريد /

العنوان / تاريخ التقديم / فاكس /


بلدية تيماء  
TAYMA MUNICIPALITY




الرفع المساحي



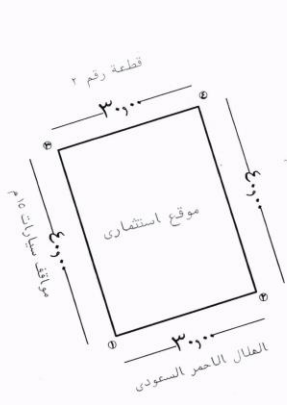
الرفع



شمال



شركة الكهرباء



قطعة رقم ٢  
المطلال الأحمر السعودي

**الاستعمال**

تخطيط قديم  
1- تحديد موقع الأرض المراد تطويرها.  
2- إقرار موقع المشروع وفقاً لخطط البلدية.  
3- إقرار القيد المساحي وفقاً لخطط البلدية.  
4- إقرار القيد المساحي وفقاً لخطط البلدية.  
5- إقرار القيد المساحي وفقاً لخطط البلدية.  
6- إقرار القيد المساحي وفقاً لخطط البلدية.  
7- إقرار القيد المساحي وفقاً لخطط البلدية.  
8- إقرار القيد المساحي وفقاً لخطط البلدية.  
9- إقرار القيد المساحي وفقاً لخطط البلدية.  
10- إقرار القيد المساحي وفقاً لخطط البلدية.

رقم القطعة	1
اسم المنطقة	موقع استثماري
رقم المنطقة	303
التمساحية الاجمالية	3000 م <sup>2</sup>

**الاحداثيات**

رقم النقطة	الشماليات	الشرقيات
1	3.05412,9653	457333,8764
2	3.05421,9789	457393,4908
3	3.05450,1843	457352,0191
4	3.05467,036	457380,7034

٣/١٠ نموذج محضر تسليم عقار للمستثمر (نموذج ٣/٦)

محضر تسليم عقار	
الرقم:	
التاريخ:	/ / ١٤ هـ
العقار رقم:	
بلدية:	
رقم عقد التأجير:	تاريخه:
اسم المستثمر:	
إقرار	
أقر بأنني قد استلمت بموجب هذا المحضر العقار المذكورة بياناته عالية في .....	
بتاريخ / / ١٤ هـ، لاستخدامه في إقامة وتشغيل وإدارة .....	

عقد الإيجار المبرم مع بلدية / أمانة ..... وقد قمت بمعاينته  
معاينه تامة نافية للجهالة شرعاً وبأنني قبلته علي حالته في تاريخ استلامه.  
(ويشمل ذلك الأرض والموقع والمنشآت والملحقات وأية تجهيزات أخرى)  
وعليه أوقع  
التوقيع ..... الختم .....  
رئيس بلدية .....  
التوقيع .....

— صورة لملف العقار

### ٤/١٠ نموذج تفويض بالاستعلام البنكي

أفوض وأصرح أنا الموقع أدناه / ..... بصفتي ممثلاً قانونياً عن شركة /  
مؤسسة ..... لأمانة/ البلدية بالحصول على ما يفيد الحالة المالية للشركة/  
المؤسسة ومقدرتها المالية على تمويل وتشغيل مشروع ..... محل المزايدة رقم  
لسنة ..... والمعلن عنها بتاريخ / / وكذا السمعة المالية من خلال تعاملها مع البنوك،  
وذلك دون التطرق إلى تفاصيل الحسابات والأرصدة المالية للشركة.

الاسم : .....

الصفة : .....

التوقيع : .....  
التاريخ : .....  
ملحوظة : يجب التصديق على التوقيع من كل من البنوك المتعامل معها على حدة.

التوقيع

اسم البنك

ختم البنك

بلدية تيماء  
TAYMA MUNICIPALITY

٥/١٠ إقرار من المستثمر

يقر المستثمر بما يلي:

- ١ - اطلع على كراسة الشروط ومواصفات ومرفقاتها وأنه ملتزم بما جاء بها.
- ٢ - اطلع على جميع النظم السعودية المعمول بها ذات الصلة بموضوع المزايدة وعلى وجه خاص:
  - ٢ - عاين الموقع المعروض للتأجير معاينة تامة نافية للجهالة.

الختم

التوقيع

بلدية تيماء  
TAYMA MUNICIPALITY